

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 62 (1989)

**Heft:** 8: Il retorumantsch : ina da nossas quatter linguas naziunalas = Das Rätoromanisch : unsere vierte Landessprache = Le rhéto-roman : notre quatrième langue nationale = Il romancio : la nostra quarta lingua nazionale = Romansh : Switzerland's fourth national language

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# berner oberland

## ZWEISIMMEN RINDERBERG

### Wanderparadies im Herzen des Simmentals

- Mit 6 auf den Rinderberg.
- Der Rinderberg als Aussichtsbau und Ausgangspunkt für unvergessliche Wanderungen.
- Höhenwanderwege Horneggli, Betelberg und Wasserngrat.
- Unterwegs gemütliche Berghäuser mit sonnigen Terrassen.
- Auskunft: Betriebsleitung LZR, Tel. 030 2 11 95.



## Bönigen

Der Seekurort bei Interlaken

### am Brienzersee

Über die Autobahn aus Richtung Bern und die N8 aus Richtung Luzern und Alpenpässe leicht erreichbar.

Der eigentliche Vorort von Interlaken, mit gepflegten Hotels direkt am See für ideale, ruhige Ferien und Schnupper-Weekends. Gut essen auf einer schönen Seeterrasse, ein Erlebnis! Ferienwohnungen, Jugendherberge, Camps. Schöne Quai-Anlage. Herrliche, ebene Promenaden. Der Verkehrsverein gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Tel. 036 22 29 58.

## adelboden 1400 m

### Die Wanderferien-Insel

Das gastliche Bergdorf am Fusse des Wildstrubels ist Ausgangspunkt abwechslungsreicher Wanderungen. Bergbahnen führen Sie auf die Engstligenalp, die Schwandfeldspitze und das Hahnenmoos.

Auskünfte:  
Verkehrsbüro, 3715 Adelboden  
Telefon 033 73 22 52/Telex 922 121

Schweben Sie  
mit uns hoch hinauf und entdecken Sie mit uns das sonnige  
Wunder-Wanderland auf und über 2000 m!



Lenk

**BERGBAHNEN \*\*\***  
**BETELBERG**  
Neu: Berghaus Leiterli

Wir bieten mehr! Autofahrer parken gratis in unserem Parkhaus! Behinderte können eine Rollstuhlgondel benutzen! Bergbahnen Betelberg, Tel. 030 3 10 96.  
Berghaus Leiterli mit Unterkunfts-  
möglichkeiten: Tel. 030 3 35 16.  
Wanderinfo: Tel. 030 3 27 30



3855 Brienz am See  
Telefon 036 51 12 32

Am oberen Ende des Brienzersees finden Sie die letzte Dampfzahnradbahn der Schweiz. Fahren Sie mit Dampf, erleben Sie das herrliche Wandergebiet des 2335 m hohen Brienzer Rothorns!

Längste Gondelbahn Europas  
La plus longue télécabine en Europe  
Europe's longest gondola cableway

## Grindelwald

Längste Sesselbahn Europas  
Le télésiège le plus long en Europe  
Europe's longest chairlift

Die schönsten Wandergebiete im Angesicht von  
**Eiger, Mönch und Jungfrau**

**Männlichen**

Prospekte, Wanderkarten und Auskunft in  
Tel. 036 53 38 29 CH - 3818 Grindelwald Tel. 036 53 36 38

**First**